PART III

PROVISIONS CONCERNING BENEFITS

CHAPTER 1

TOTALIZING

ARTICLE 11

Periods Under the Legislation of Canada and the Republic of Poland

- 1. If a person is not eligible for a benefit because he or she has not accumulated sufficient creditable periods under the legislation of a Party, the eligibility of that person for that benefit shall be determined by totalizing these periods and those specified in paragraphs 2 through 4, provided that the periods do not overlap.
- 2. For the purpose of determining eligibility:
 - (a) for a benefit under the *Old Age Security Act* of Canada, a creditable period under the legislation of the Republic of Poland shall be considered as a period of residence in Canada;
 - (b) for a benefit under the Canada Pension Plan, a calendar year including at least 3 months which are creditable periods under the legislation of the Republic of Poland shall be considered as a year which is creditable under the Canada Pension Plan.
- 3. For the purpose of determining eligibility for an old age pension under the legislation of the Republic of Poland:
 - (a) a calendar year which is a creditable period under the *Canada Pension Plan* shall be considered as 12 months which are creditable under the legislation of the Republic of Poland;
 - (b) a month which is a creditable period under the Old Age

 Security Act of Canada and which is not part of a creditable
 period under the Canada Pension Plan shall be considered as
 a month which is creditable under the legislation of the
 Republic of Poland.